Stavební a dveřní kování KELTIN – Oboustranné profilové cylindrické vložky do dveří

Oboustranná cylindrická vložka zámku 35/45 mm – broušený nikl, 3 klíče – KELTIN K02678

Model: GE1222_K02678_SK • Značka: Keltin • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením výrobku do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti výrobku.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ VÝROBKU

Univerzální oboustranná profilová cylindrická vložka do zadlabacích dveřních zámků KELTIN K02678 ve velmi rozšířeném rozměru 35/45 mm (celková délka 80 mm) v úpravě kartáčovaný nikl. Spojuje hliníkový korpus se spolehlivým stavítkovým mechanismem ze slitiny ZnAl a je dodávána se 3 klíči a upevňovacím šroubem.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	GE1222_K02678_SK (katalogové označení KELTIN: K02678)
EAN kód	5903418303396
Značka / výrobce	KELTIN (FHPU GEKO G. Kiersnowski Sp. k.)
Stavební rozměr vložky	35 / 45 mm (celková délka 80 mm, oboustranné ovládání klíčem)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE VÝROBKU

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	GE1222_K02678_SK (katalogové označení KELTIN: K02678)
EAN kód	5903418303396
Značka / výrobce	KELTIN (FHPU GEKO G. Kiersnowski Sp. k.)
Stavební rozměr vložky	35 / 45 mm (celková délka 80 mm, oboustranné ovládání klíčem)
Materiál a povrch	Hliníkový korpus + mechanismus ze slitiny ZnAl, povrchová úprava broušený nikl
Obsah balení	1× cylindrická vložka 35/45 mm, 3× klíč, 1× montážní šroub (hmotnost 0,16 kg)
Kontrola před použitím	Před montáží či uvedením do provozu ověřte shodu modelového označení a bezvadný stav
Provedení	Originální dílenské provedení KELTIN (K02678)
Určení	Profesionální dílenský, topenářský, čerpadlový a zahradní sortiment KELTIN
Hmotnost balení	cca 0,17 kg
Obsah balení	Originální balení – Cylindrická vložka 35/45 mm nikl + 3 ks
Záruka	24 měsíců

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Stavební rozměr vložky** – 35 / 45 mm (celková délka 80 mm, oboustranné ovládání klíčem)
- **2. Materiál a povrch** – Hliníkový korpus + mechanismus ze slitiny ZnAl, povrchová úprava broušený nikl
- **3. Obsah balení** – 1× cylindrická vložka 35/45 mm, 3× klíč, 1× montážní šroub (hmotnost 0,16 kg)
- **4. Kontrola před použitím** – Před montáží či uvedením do provozu ověřte shodu modelového označení a bezvadný stav
- **5. Provedení** – Originální dílenské provedení KELTIN (K02678)
- **6. Spolehlivý provoz** – Konstrukce dimenzovaná pro dlouhodobé dílenské a provozní nasazení
- **7. Bezpečnostní shoda** – Odpovídá příslušným evropským technickým předpisům
- **8. Snadná identifikace** – Jednoznačné katalogové označení K02678
- **9. Sortiment KELTIN** – Topidla, čerpací technika, osvětlení, ruční nářadí i originální náhradní díly
- **10. Cylindrická vložka 35/45 mm nikl + 3 ks** – Balení (5903418303396)

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech s výrobkem používat certifikované ochranné pomůcky dle platných EN norem:

PŘI PRÁCI S KARDANEM TRAKTORU VŽDY POUŽÍVEJTE NEPOŠKOZENÝ ŽLUTÝ OCHRANNÝ KRYT C00308 ZAJIŠTĚNÝ ŘETÍZKY PROTI OTÁČENÍ! – PŘED PRACÍ NA PALIVOVÉM SYSTÉMU (NÁDRŽ CK00252-96, KARBURÁTOR CG83055-77), BRZDĚ CG83052-64 A STARTÉRU CT05001-23 VYPNĚTE MOTOR A NEKUŘTE!

PŘI HONOVÁNÍ VÁLCŮ PŘÍPRAVKEM 19–63 MM G02714 VE VRTAČCE VŽDY NOSTE OCHRANNÉ BRÝLE! – Plochý šroubovák G32041 ani 6dílná sada G32005 nemají elektrikářskou izolaci VDE 1 000 V — nepracujte s nimi pod napětím!

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu odletujícími částicemi, elektrickým proudem nebo tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, omamných látek či při nadměrné únavě.

⚠ Žluté teleskopické plastové pouzdro C00308 je povinným bezpečnostním krytem kloubového vývodového hřídele traktoru PTO (na e-shopu doslovně přeloženo z polštiny jako „pouzdro hřídele relé výkonu“) — nikdy nespouštějte vývodový hřídel traktoru s prasklým nebo sejmutým krytem!

⚠ Honovací hlavu Ø 19–63 mm G02714 nikdy neroztáčejte ve vrtačce mimo otvor válce — odstředivá síla by rozevřela pružinová ramena a kameny by mohly odlétnout!

⚠ Mechanický brzdový systém setrvačníku CG83052-64 na sekačce G83052 je klíčovým bezpečnostním prvkem, který po puštění páky obsluhy do 3 sekund zastaví motor i nůž — nikdy brzdu nevyřazujte z činnosti.

⚠ Před výměnou ocelové palivové nádrže elektrocentrály 7,0 HP CK00252-96 nebo karburátoru sekačky JOHN GARDENER CG83055-77 nechte výfuk zcela zchladnout a pracujte ve větraném prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým použitím nebo uvedením do chodu zkontrolujte:
1. U honovacího přípravku G02714 před zasunutím do brzdového nebo motorového válce (Ø 19–63 mm) seřiďte přítlak 3 brusných kamenů rýhovanou maticí na pružině.
2. U vsuvky s ventilem SKY-LINE G72952 a hasičského těsnění 2" CG70003A zkontrolujte neporušenost pryžového O-kroužku / břitového těsnění.
3. U nové palivové nádrže elektrocentrály CK00252-96 a karburátoru sekačky 40 cm CG83055-77 po připojení hadiček a otevření kohoutu zkontrolujte 100% těsnost bez úkapu benzínu.
4. U cylindrické vložky zámku 35/45 mm KELTIN K02678 ověřte rozměr obou stran od osy upevňovacího šroubu M5.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, PŘÍPRAVĚ A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné nasazení a seřízení:

1. Honovací přípravek 19–63 mm G02714: Upněte šestihrannou ohebnou stopku do vrtačky, stiskněte 3 ramena s kameny prsty, zasuňte do válce namazaného honovacím olejem (nebo brzdovou kapalinou u brzdových válečků) a při nízkých otáčkách 300–600 min^{-1} plynule pohybujte nahoru a dolů pro vytvoření křížového šrafování.
2. Ochranný kryt kardanu PTO C00308: Nasaďte obě teleskopické poloviny krytu s kornouty na kardanový hřídel, zacvakněte kluzné kroužky do drážek křížů a oba pojistné řetízky připněte k pevné části traktoru a stroje.
3. Brzda sekačky CG83052-64, karburátor CG83055-77, nádrž CK00252-96 a startér CT05001-23: Namontujte díl na příslušný spalovací motor, seřiďte chod lanka brzdy (při puštění madla sepne zkratovací kontakt a přitlačí špalík na setrvačník) a ověřte spolehlivý start.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A UKONČENÍ PRÁCE (2. ČÁST)

4. Vsuvka s ventilem SKY-LINE G72952 a těsnění 2" CG70003A: Vsuvku G72952 zacvakněte mezi dvě rychlospojky zahradní hadice a modrým motýlkem plynule uzavírejte průtok přímo v ruce; gumové těsnění CG70003A vložte do drážky 2" spojky Storz (G70003).
5. Malířský váleček mikrovlákno 10 cm G66271, tyč 16 mm × 120 cm G72155, vložka K02678 a šroubováky G32041 / G32005: Váleček G66271 nasuňte na držák Ø 6 mm; tyč G72155 zatlačte k rostlině; vložku 35/45 mm zajistěte čelním šroubem; šroubovák volte přesně podle drážky šroubu.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost výrobku a zajišťuje maximální provozní bezpečnost a spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Čištění honovacích kamenů G02714 a praní válečku z mikrovlákna G66271	Honovací kameny po práci vymyjte od kovového kalu petrolejem / čističem; váleček 10 cm G66271 ihned po malování vodou ředitelnou barvou vypláchněte vlažnou vodou.
Zimní ochrana vsuvky SKY-LINE G72952 a palivové soustavy	Před mrazy nechte uzavírací ventil G72952 v pootevřené poloze bez vody; z karburátoru CG83055-77 před zimou vyjeďte zbytek benzínu.
Kontrola brzdového špalíku CG83052-64 a krytu kardanu C00308	Pravidelně kontrolujte tloušťku třecího obložení brzdy sekačky G83052 a kluzná ložiska žlutého krytu kardanu C00308 mažte plastickým tukem.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH ZÁVAD A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě nestandardního chování vyhledejte příčinu a nápravu v diagnostické matici níže:

Symptom závady	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Honovaný povrch válce přípravkem G02714 má vodorovné rýhy místo křížového vzoru	Příliš vysoké otáčky vrtačky při pomalém posuvu nebo honování nasucho	Snižte otáčky vrtačky na cca 300–500 min^{-1}, zrychlete plynulý zdvih v ose válce a vydatně mažte honovacím olejem.
Sekačka JOHN GARDENER G83055 i s novým karburátorem CG83055-77 nestartuje	Zavřený palivový přívod, ucpané odvětrání víčka nádrže nebo zaolejovaná zapalovací svíčka	Zkontrolujte přítok čerstvého benzínu BA 95 hadičkou do plovákové komory a očistěte elektrody svíčky.
Spojka hasičské hadice 2" G70003 v tlaku prokapává	Písek v drážce pod těsněním CG70003A nebo ztvrdlé staré těsnění	Vyčistěte lůžko hliníkové půlspojky a vložte nové pružné pryžové těsnění CG70003A.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Ekologická likvidace a materiálová recyklace výrobku a obalů (zákon č. 541/2020 Sb., o odpadech):
Tento mechanický výrobek neobsahuje nebezpečné elektronické součásti, po skončení životnosti však nepatří do směsného komunálního odpadu. Ocelové, litinové, hliníkové, plastové či dřevěné části odevzdejte k druhotnému surovinovému využití ve sběrném dvoře a přepravní obaly vytřiďte do příslušných kontejnerů (papír PAP 20/21, plasty LDPE/PP).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A BEZPEČNOSTI VÝROBKU DLE (EU) 2023/988 (GPSR)

(vydané v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/988 a předpisy EU / ČR)

Dovozce / Odpovědná osoba EU:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, 130 00 Praha 3, ČR (IČO: 21946288 • e-mail: info@nasenaradi.cz)
Výrobce / Původ:	KELTIN (FHPU GEKO G. Kiersnowski Sp. k.), Spacerowa 3, 97-500 Kietlin, Polsko
Výrobek a obchodní název:	**Oboustranná cylindrická vložka zámku 35/45 mm – broušený nikl, 3 klíče – KELTIN K02678**
Typové označení / Model:	**GE1222_K02678_SK** (Značka: Keltin)
Funkce a určení výrobku:	Cylindrická vložka 35/45 mm nikl + 3 ks • Online archiv: portal.jakubpracuje.cz/manuals

splňuje příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících předpisů Evropské unie:

- Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR)

a bylo navrženo a posouzeno v souladu s následujícími technickými a harmonizovanými normami (ČSN EN / ISO):

- ČSN EN ISO 12100:2011

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 2026

Za dovozce / odpovědnou osobu: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro technickou dokumentaci a shodu výrobků

Záruční podmínky a reklamace: Na výrobek je poskytována zákonná záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců při nákupu na IČO). Záruka se nevztahuje na přirozené provozní opotřebení spotřebních částí (uhlíkové kartáče, brusivo, těsnění, břity, filtry, baterie) ani na poškození způsobené přetížením, použitím v rozporu s tímto návodem či zanedbanou údržbou. Servis a podpora: **info@nasenaradi.cz**.